

مكنسة كهربائية روبوت





قبل استخدام هذا المنتج، يرجى قراءة جميع محتويات هذا الدليل بعناية فائقة، وتثبيت الجهاز وفقاً لذلك، والاحتفاظ به للرجوع إليه عند الحاجة للاستخدام بشكل صحيح. لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو غيرها من الإصابات، تُرجى مراعاة متطلبات التشغيل الآتية:

- هذا الجهاز غير مُعدّ للاستخدام من قبل الأشخاص (بما فيهم الأطفال) الذين يعانون من قصور في القدرات البدنية أو العقلية أو قصور في الخبرة والمعرفة، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف أو توجيه مخصص لاستخدام الجهاز من شخص مسؤول عن سلامتهم. كما تلزم مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- هذا الجهاز يمكن استخدامه من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم فوق 8 سنوات، لا يجب استخدام الجهاز من قبل أشخاص إذا كانت قدراتهم الجسدية والحسية والعقلية غير عالية، أو عدم وجود الخبرة والمعرفة، إلا إذا حصلوا على إشراف أو تعليمات بخصوص استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم حول كيفية استخدام الجهاز ومخاطر الاستخدام. غير مسموح للأطفال بإجراء أعمال التنظيف والصيانة الخاصة بالمستخدم دون إشراف. ولا ينبغي لهم العبث بالجهاز.
- يُرجى تجنب شطف المواد ذات درجة الحرارة المرتفعة (أعقاب السجائر غير المطفأة، أعواد الثقاب المشتعلة، الرماد الساخن، وما إلى ذلك)، والمواد فائقة النعومة (مثل الجير والأسمنت ونشارة الخشب والجيسو والرماد والحبر)، والشظايا الكبيرة الحادة (الأشياء غير محددة الهيكل مثل شظايا الزجاج).
- لا يلزم اتخاذ أي إجراء لتحويل المنتج بين 50 و60 هرتز، بل يمكن للمنتج تكييف نفسه مع كل من الترددات 50 و60 هرتز.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص لهم مؤهلات مشابهة لتجنب الخطر.
- عند الشحن، يرجى استخدام قاعدة الشحن CS-RE5-CB التي توفرها EZVIZ.
- تحذير: للحد من خطر التعرض لصدمة كهربائية - لا تستخدم الجهاز في الأماكن الخارجية أو على الأسطح الرطبة أو في البيئات التجارية أو الصناعية.
- تحذير: للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية - استخدم الجهاز في الأماكن الداخلية فقط.
- تحذير: للحد من خطر التعرض لصدمة كهربائية - افصل القابس قبل الصيانة.
- لا يمكن لقاعدة الشحن أن تشحن إلا بطاريات الليثيوم أيون التي لا تحتوي على ما يزيد عن 8 خلايا بسعة لا تزيد عن 2600 مللي أمبير في الساعة.
- لا يمكن شحن قاعدة الشحن ببطاريات غير قابلة لإعادة الشحن.

- يُستخدم الجهاز فقط لتنظيف أرضية البيئة المنزلية، ولا يجب استخدامه في البيئة الخارجية (مثل الشرفات المفتوحة)، والبيئة غير المجهزة بأرضيات (مثل السلام)، والبيئة الصناعية.
- لا تستخدم الجهاز في البيئات المعلقة (مثل المنازل المزدوجة والشرفات المفتوحة وأعلى الأثاث) من دون وسائل واقية.
- لا يُسمح للأطفال باستخدام الجهاز كلعبة. يُرجى إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة بعيداً عن الجهاز عند استخدامه. لا تضع ملحقات مثل الفرشاة الجانبية في المكان الذي يمكن للأطفال الوصول إليه، وذلك لمنع الأطفال من تناولها عن طريق الخطأ. لا تضع الأطفال والحيوانات الأليفة فوق جسم الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في بيئة بها نيران مكشوفة أو عناصر قابلة للكسر.
- لا تستخدم الجهاز على أرضيات مغمورة بالمياه أو أرض مبللة.
- لا تستخدم الجهاز في بيئة درجة حرارتها أعلى من 40 درجة مئوية أو أقل من 0 درجة مئوية.
- لا تستخدم الجهاز لتنظيف أي مواد قابلة للاشتعال (مثل البنزين ومسحوق حبر الطباعة). لا تستخدم الجهاز في المنطقة التي توجد بها مواد قابلة للاشتعال.
- لا تستخدم الجهاز لتنظيف العناصر المحترقة، مثل أعواد الثقاب والسجائر والأشياء الأخرى التي قد تتسبب في نشوب حريق.
- لا تستخدم المنتج لشفط الأحجار الكبيرة والنفايات الورقية والعناصر الأخرى التي قد تسد المنتج. عند انسداد منفذ الشفط، يُرجى تنظيف المنتج في حينه وإزالة الغبار والقطن والشعر وما إلى ذلك من منفذ الشفط.
- لا تستخدم سوى الملحقات التي توصي بها الجهة المصنعة أو تباعها. لا تستخدم بطاريات أو قاعدة شحن من أي جهة خارجية، ولا تستخدم بطاريات أو قاعدة شحن تالفة.
- تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للقوانين واللوائح المحلية.
- لا تحرق الجهاز تحت أي ظرف من الظروف، فقد تتسبب البطارية في حدوث انفجار.
- عندما تتلوث كاميرا RGB بالغبار أثناء الاستخدام، يوصى باستخدام نافخ الهواء لتنظيف الكاميرا، أو استخدام منشفة ورقية وقطعة قماش جافة وناعمة للمسح والتنظيف، ولا تستخدم مواد خشنة أو صلبة، لتجنب حدوث خدوش على السطح الزجاجي الخاص بوحدة الرؤية.
- إذا كان السطح الخلفي للروبوت مليئاً بالغبار للغاية، فسيؤثر ذلك في إعادة شحن الروبوت. يُوصى بتنظيفه بانتظام أو عند الحاجة. يُوصى أيضاً باستخدام منشفة ورقية أو قطعة قماش جافة وناعمة لتنظيفه.
- في حالة وجود كمية كبيرة من الغبار على سطح مستشعر الحافة الموجود على جانب الروبوت، فسيحدث ذلك تأثيراً في تحديد المواقع، ورسم الحدود للروبوت للمشي على امتداد الجدار. يُوصى بتنظيفه بانتظام أو عند الحاجة. نظراً لوجود المستشعر داخل الهيكل، يُوصى باستخدام أداة نفخ الهواء/منشفة ورقية/قطعة قماش ناعمة جافة لتنظيف الكاميرا لمسح المستشعر. لا تضع أصابعك داخل المستشعر لتنظيفه.
- من السهل تلوث الجزء السفلي من الروبوت بكثير من الغبار، لذا يوصى بتنظيفه بانتظام أو عند الحاجة.

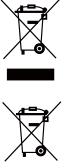
- يُرجى استخدام الجهاز وفقاً للتعليمات الموجودة في الدليل. يتحمل المستخدم أي خسارة أو إصابة ناجمة عن الاستخدام غير الصحيح.
- يرجى عدم لمس القابس أو أي جزء كهربائي بالمنتج ويداك مبللتان تجنباً لخطر التعرض لصدمة كهربائية.
- إذا كنت ستتوقف عن استخدام المنتج فترة طويلة، فيرجى إيقاف تشغيل الطاقة وفصل قابس الشحن.



يحمل هذا المنتج والمكونات المرفقة-إن وجدت- أيضاً علامة "CE"، ويتوافق مع المعايير الأوروبية المنسقة المعمول بها والمدرجة في توجيه EMC 2014/30/EU، وتوجيه RoHS 2011/65/EU، وتوجيه ERP 2009/125/EC.

2012/19/EU (توجيه نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)): لا يمكن التخلص من المنتجات التي تحمل هذا الرمز بوصفها نفايات بلدية غير مصنفة في الاتحاد الأوروبي. ولتحقيق إعادة التدوير بطريقة سليمة، أعد هذا المنتج إلى المورد المحلي الذي تتعامل معه عند شراء جهاز جديد مماثل أو تخلص منه في نقاط التجميع المحددة. لمزيد من المعلومات، راجع: www.recyclethis.info

2006/66/EC وتعديله 2013/56/EU (توجيه البطارية): يحتوي هذا المنتج على بطارية لا يمكن التخلص منها بوصفها نفايات محلية غير مصنفة في الاتحاد الأوروبي. راجع وثائق المنتج للاطلاع على معلومات محددة بشأن البطارية. تحمل البطارية هذا الرمز، الذي قد يتضمن حروفاً تدل على الكاديوميوم (Cd) أو الرصاص (Pb) أو الزئبق (Hg). لتحقيق إعادة التدوير بطريقة سليمة، أعد البطارية إلى المورد الذي تتعامل معه، أو إلى نقطة تجميع محددة. لمزيد من المعلومات راجع: www.recyclethis.info



المعلومات الفنية

التيار المباشر	==
التيار المتردد	~
لاستخدام في الأماكن الداخلية.	
قبل الشحن، اقرأ التعليمات.	

الروبوت

الطراز	CS-RC3-TWT2, CS-RC3-TWT5
الأبعاد الكلية	78.5x345x345 مم
الوزن	2.83 كجم تقريباً
سعة البطارية	2600 مللي أمبير في الساعة
الجهد المقدر للبطارية	14.4 فولت
قدرة الدخل المقدرة	24 فولت == 1 أمبير
الطاقة المقدرة	30 وات

قاعدة الشحن

الطراز	CS-RE5-CB
جهد الدخل المقدر (محول الطاقة)	220-240 فولت إلى 50/60 هرتز
قدرة الخرج المقدرة	24 فولت == 1 أمبير

جميع المعلومات، بما فيها، من بين أمور أخرى، الصيغ والصور والرسوم البيانية مملوكة لشركة Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (المشار إليها فيما بعد باسم "EZVIZ"). يحظر إعادة إنتاج دليل المستخدم هذا (المشار إليه فيما بعد باسم "الدليل") أو تغييره أو توزيعه، جزئيًا أو كليًا، بأي وسيلة كانت، من دون الحصول على إذن كتابي سابق من EZVIZ. لا تقدم EZVIZ أي ضمانات أو كفالات أو إقرارات، صريحة أو ضمنية، تتعلق بالدليل، ما لم يُنص على خلاف ذلك.


نبذة عن هذا الدليل

يتضمن الدليل تعليمات بشأن استخدام المنتج وإدارته. الصور والمخططات والرسومات وجميع المعلومات الأخرى الواردة فيما بعد مقدمة للوصف والتوضيح فقط. وتخضع المعلومات الواردة في الدليل للتغيير، من دون إخطار، بسبب تحديثات البرامج الثابتة أو أسباب أخرى. يرجى الاطلاع على أحدث نسخة على موقع "EZVIZ الإلكتروني (http://www.ezviz.com).

سجل المراجعة

إصدار جديد - يناير 2023

إقرار العلامات التجارية

"EZVIZ" ، وغيرها من علامات EZVIZ التجارية وشعاراتها تملكها EZVIZ في مختلف الولايات القضائية. والعلامات التجارية والشعارات الأخرى المذكورة أدناه يملكها أصحابها المعنيتين.

إخلاء المسؤولية القانونية

إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، يتم توفير المنتج الموصوف، مع أجهزته وبرامجه وبرامجه الثابتة، "كما هو"، مع جميع الأعطال والأخطاء، ولا تقدم EZVIZ أي ضمانات، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، قابلية التداول التجاري، والجودة المرضية، والملاءمة لغرض معين، وعدم التعدي على الغير. لن تتحمل EZVIZ بأي حال من الأحوال أو مديروها أو مسؤولوها أو وكلائها المسؤولية أمامك عن أي أضرار خاصة أو تبعية أو عرضية أو غير مباشرة، بما في ذلك من بين جملة أمور، أضرار خسارة الأرباح التجارية أو تعطل الأعمال أو فقدان البيانات أو الوثائق، التي ترتبط باستخدام هذا المنتج، حتى في حال إبلاغ EZVIZ باحتمالية وقوع مثل هذه الأضرار. إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، لا يجوز بأي حال من الأحوال أن تتجاوز مسؤولية EZVIZ الإجمالية عن جميع الأضرار سعر الشراء الأصلي للمنتج. ولا تتحمل EZVIZ أي مسؤولية عن الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات نتيجة لانقطاع المنتج أو إنهاء الخدمة الناتج عن: (أ) التثبيت أو الاستخدام غير الصحيح بخلاف المطلوب؛ (ب) حماية المصالح القومية أو العامة؛ (ج) القوة القاهرة؛ (د) أنت أو جهة أخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، استخدام أي من منتجات الجهة الأخرى، وبرامجها، وتطبيقاتها، وغير ذلك.

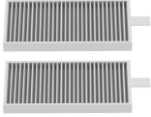
وفيما يتعلق بالمنتج المتصل بالإنترنت، تتحمل أنت مسؤولية استخدامه كليًا. لا تتحمل EZVIZ أي مسؤوليات عن التشغيل غير العادي أو انتهاك الخصوصية، أو غيرها من الأضرار الناتجة عن الهجوم السيبراني أو هجمات قرصنة الإنترنت أو اكتشاف وجود فيروسات أو غيرها من مخاطر الإنترنت المتعلقة بالأمان؛ لكن، ستوفر EZVIZ دعمًا تقنيًا في الوقت المناسب إذا لزم الأمر. تختلف قوانين المراقبة وقوانين حماية البيانات حسب السلطة القضائية. يُرجى مراجعة جميع القوانين ذات الصلة في دائرة الاختصاص القضائي التي تتبعها قبل استخدام هذا المنتج لضمان توافق استخدامك مع القانون الساري. لا تتحمل EZVIZ المسؤولية في حال استخدام هذا المنتج لأغراض غير مشروعة. في حالة حدوث أي تضارب بين ما سبق والقانون المعمول به، يسري القانون الأخير.

جدول المحتويات

7.....	نظرة عامة.....
7.....	محتويات العبوة.....
8.....	الأساسيات.....
12.....	دليل البدء السريع.....
12.....	الإعداد.....
12.....	تثبيت قاعدة الشحن.....
13.....	توصيل كبل الطاقة بقاعدة الشحن.....
14.....	وضع الروبوت.....
14.....	قيد الشحن.....
15.....	التشغيل/ إيقاف التشغيل.....
15.....	بدء التنظيف.....
16.....	الإيقاف المؤقت للتنظيف.....
16.....	السكون.....
16.....	إعادة ضبط النظام.....
16.....	الصيانة الدورية.....
17.....	تفريغ صندوق الغبار.....
18.....	تنظيف الفرشاة الرئيسية.....
19.....	تنظيف/استبدال الفرشاة الجانبية.....
20.....	تنظيف العجلة العامة.....
20.....	تنظيف المستشعرات.....
21.....	تنظيف قطب الشحن.....
22.....	الاحتياطات البيئية.....
23.....	الأسئلة المتداولة.....
25.....	قائمة الأعطال.....



مكنسة كهربائية روبوت x1
(يشار إليها فيما يلي باسم "الروبوت")



مرشح ذو أداء عال x2
(فرشاة مثبتة مسبقاً في الروبوت)



فرشاة جانبية x2
(فرشاة مثبتة مسبقاً في الروبوت)



قاعدة الشحن x1



وحدة التحكم عن بعد x1
(بطاريتان x2 من نوع AAA مرفقتان)



أداة تنظيف x1



محول طاقة x1

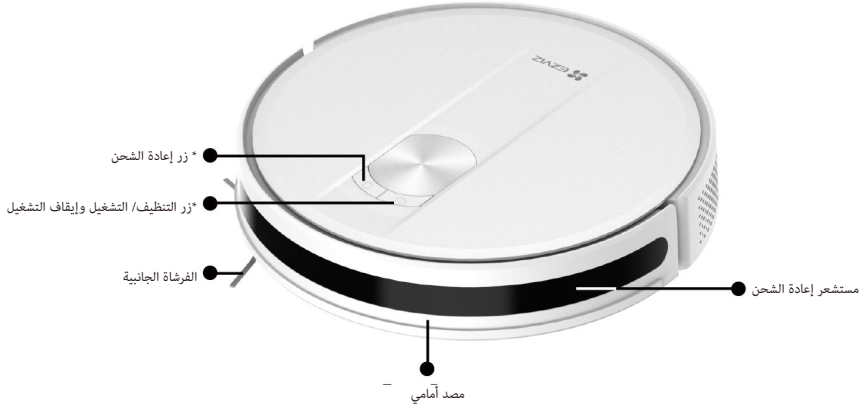


المعلومات التنظيمية x1



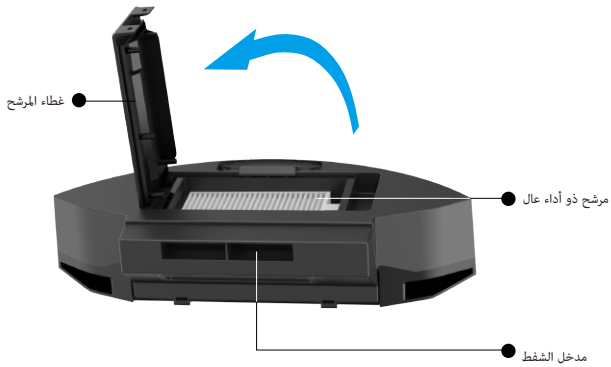
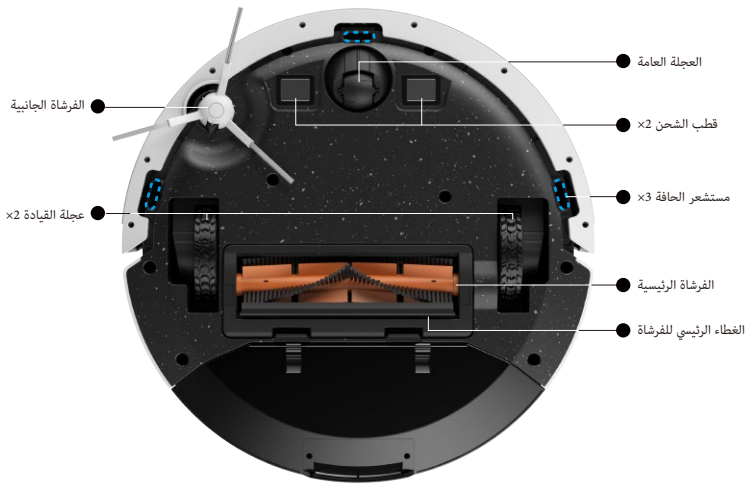
كتيب التعليمات x2

- 1 • تُبِت مرشح يتميز بأداء عال في الروبوت.
• يخضع مظهر الجهاز للمظهر الفعلي الذي اشتريته عليه.



الزر		
اضغط مرة واحدة: عودة للشحن	زر إعادة الشحن	
<ul style="list-style-type: none"> • اضغط مرة واحدة: بدء التنظيف • اضغط مرتين: بدء التنظيف بالنقاط الثابتة • اضغط مع الاستمرار لمدة 4 ثوانٍ: بدء التشغيل/إيقاف التشغيل الروبوت 	زر التنظيف / التشغيل وإيقاف التشغيل	
اضغط مع الاستمرار لمدة 15 ثانية: استعادة إعدادات المصنع	زر التنظيف/التشغيل وإيقاف التشغيل + زر إعادة الشحن	

مؤشر الطاقة		
<ul style="list-style-type: none"> • أبيض: مستوى البطارية ≤ 20% • وردي: مستوى البطارية > 20% • أحمر: عطل أو استثناءات • ومضات بطيئة بيضاء: قيد الشحن 	مؤشر الطاقة (على زر التنظيف/التشغيل وإيقاف التشغيل وزر إعادة الشحن)	



























مؤشر قاعدة الشحن



الوصف	الاسم
قيد التشغيل: متصل بمصدر طاقة	مؤشر قاعدة الشحن
قيد الإيقاف: متوقف عن التشغيل/متصل بقاعدة الشحن بطريقةٍ صحيحةٍ	

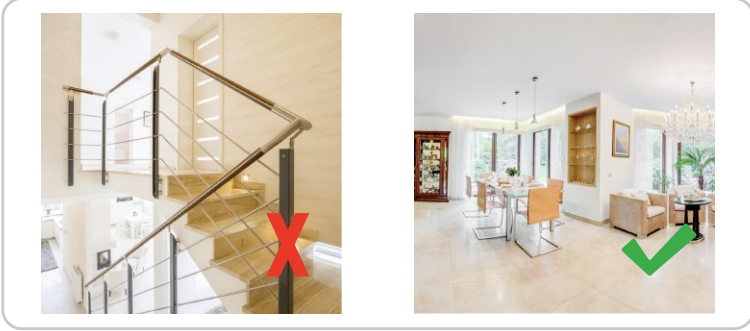
وحدة التحكم عن بُعد



الاسم	الوصف
الطاقة	اضغط على  مرة واحدة حينما يكون الروبوت في وضع الاستعداد، وسيتحول للسكون. * في وضع السكون، سيدخل الروبوت في حالة استهلاك منخفض للطاقة، ولا يزال بإمكانك استخدام وحدة التحكم عن بعد لتشغيله.
	اضغط على  مرة واحدة حين يكون الروبوت قيد التشغيل، وسيصبح في وضع الاستعداد. * في وضع الاستعداد، سيوقف الروبوت المهمة الحالية.
الكنس في نقاط ثابتة	اضغط على  للدخول إلى وضع تنظيف النقاط الثابتة، وسيبدأ الجهاز في التفريغ في مسار حلزوني يقطر 1.5 متر حول الموقع الحالي للروبوت. * في هذا الوضع، سيؤم الروبوت بالتفريغ في مسار يزيد فيه نصف قطر الدوران ثم يتناقص حتى يعود إلى النقطة الأصلية التي بدء منها التشغيل.
إعادة الشحن	اضغط على  مرة واحدة، ثم ادخل على وضع إعادة الشحن.
البدء/الإيقاف المؤقت	اضغط على  مرة واحدة في وضع الاستعداد، ثم ادخل على وضع التفريغ التلقائي. (التنظيف بطريقة متعرجة أولاً ثم على طول الحائط)
	اضغط على  مرة واحدة في أي وضع تنظيف، ثم أدخل وضع الاستعداد.
ضبط الشفط.	اضغط على  لضبط مستوى الشفط. المعيار:  الحد الأقصى: 
إعدادات الوقت	اضغط على  عند تشغيل الروبوت، سيؤم الوقت على شاشة العرض، ثم يمكنك تحديد الوقت الذي تريده عن طريق الضغط على  ▲/▼.
	اضغط على  أو  لتبديل وقت ضبط الدقائق.
	اضغط على  أو  لحفظ الإعدادات.
التنظيف على امتداد الجدار	اضغط على  مرة واحدة، وادخل على وضع التنظيف على امتداد الجدار، وسيبدأ الروبوت في التنظيف على امتداد الجدار. * بعد الانتهاء من تنظيف المنطقة على امتداد الجدار، سيدخل الروبوت إلى وضع إعادة الشحن تلقائيًا.
إعدادات المواعيد	اضغط على  مع تشغيل الروبوت، ستصدر أيقونة  والوقت على شاشة العرض وميضًا، ويمكنك الضغط على  ▲/▼ لضبط الساعة.
	اضغط على  أو  لتبديل وقت ضبط الدقائق.
	بعد الانتهاء من الإعدادات، اضغط على  أو  لحفظها.
	اضغط مع الاستمرار على  لإلغاء إعدادات المواعيد.

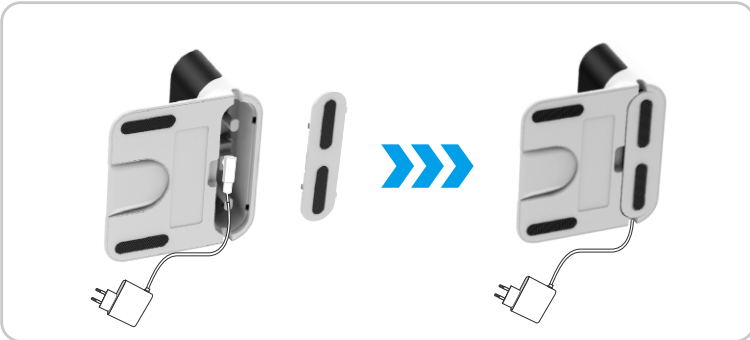
- عند التحكم في الروبوت عن بعد باستخدام وحدة التحكم عن بعد، عليك البقاء ضمن نطاق إشارة الأشعة تحت الحمراء البالغ 7 أمتار وإلا ستوقف وحدة التحكم عن بعد عن العمل.
- عند الضغط على زر إعادة الشحن، ربما يتعطل البحث بسبب العقبات المحيطة شديدة التعقيد أو نفاذ بطارية الروبوت.
- نظرًا لعدم قدرة الأشعة تحت الحمراء على تجاوز الجدار، يُرجى تشغيل وحدة التحكم عن بعد ضمن نطاق مرئي.

حاول تجنب الاستخدام في البيئة التي بها سلام (إذا لزم الأمر، يرجى تركيب حاجز أمان)، وحاول إزالة العوائق الموجودة على الأرض قبل الاستخدام.

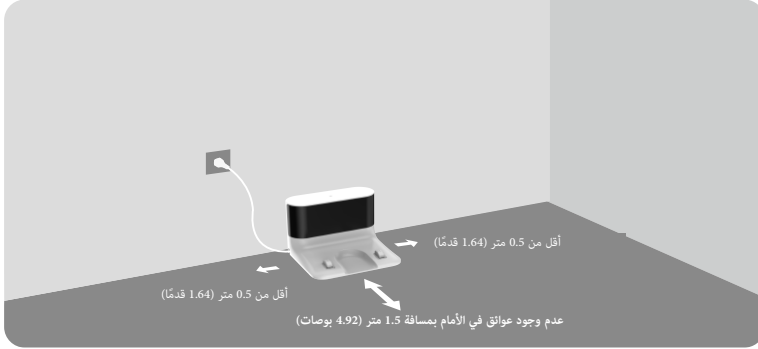


تثبيت قاعدة الشحن

وصل كبل الطاقة بمقياس الطاقة الموجود في قاعدة الشحن. يرجى الانتباه والحذر عند تنظيم كبل الطاقة.



تُثبت قاعدة الشحن في موقع يسهل على الروبوت الوصول إليه. ويوصى بتثبيت قاعدة الشحن على أحد الجدران، وعلى سطح مستوي صلب بدلاً من البُسط أو السجاد.



- **1** لتجنب تعرض قاعدة الشحن للتلف الناتج عن الحرارة الخارجية، يرجى عدم وضعها بجوار المشعات، والسخانات، والمواقد، وما إلى ذلك.
- احرص على استمرار تشغيل قاعدة الشحن، وإلا فلن يرجع الروبوت تلقائيًا.
- في عملية الشحن العادية، يرجى عدم وضع قاعدة التفريغ التلقائي في بيئات معرضة لأشعة الشمس المباشرة أو المطر أو الثلج أو الرطوبة.

إزالة الأغشية الواقية

قبل الاستخدام، أزل الدروع الموجودة على جانبي المصد الأمامي وجميع الأغشية الواقية الموجودة في الروبوت وقاعدة الشحن.



ضع الروبوت على قاعدة الشحن، ثم قم بمحاذاته مع أقطاب الشحن. عندما ينطفئ مؤشر قاعدة الشحن الموجود على قاعدة الشحن ويومض مؤشر الطاقة ببطء، سيبدأ الشحن.



قيد الشحن

لديك طريقتين لشحن الروبوت.
إعادة الشحن التلقائي: سيعود الروبوت تلقائيًا لإعادة الشحن بعد اكتمال مهمة التنظيف.
إعادة الشحن اليدوي:



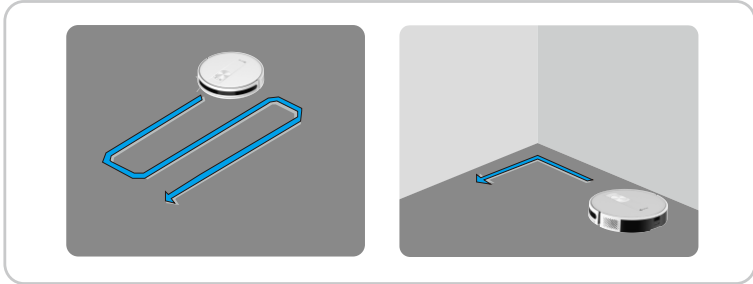
- يجب شحن الروبوت بالكامل (حوالي 5 ساعات) لضمان التشغيل العادي.
- إن أصبح الروبوت عالقًا أو لم يتمكن من إيجاد قاعدة الشحن، فُرجى إعادة الروبوت يدويًا إلى قاعدة الشحن.

- التشغيل: اضغط مع الاستمرار على زر (U) لمدة 4 ثوانٍ على لوحة التشغيل.
 - بعد تثبيت الروبوت في قاعدة الشحن، سيشتغل تلقائيًا.
 - إيقاف التشغيل: عندما لا يكون الروبوت في قاعدة الشحن، اضغط مع الاستمرار على زر (U) لمدة 4 ثوانٍ على لوحة التشغيل.
- بعد إيقاف تشغيل الروبوت، لن تتمكن من استخدام وحدة التحكم عن بعد لتشغيله. **i**





بدء التنظيف

اضغط لفترة قصيرة على زر (U) لبدء تشغيل وضع تنظيف المنزل بالكامل. يوصى ببدء تشغيل وضع تنظيف المنزل بالكامل عند وجود الروبوت في قاعدة الشحن. يترك الروبوت قاعدة الشحن وينظف بطريقة متعرجة ثم ينظف المنطقة على طول الحائط.



- في حالة الانخفاض الحاد لمستوى البطارية بحيث لا يمكن بدء التنظيف، يُرجى شحنه أولاً.
- تجنّب تحريك قاعدة الشحن أثناء التنظيف، وتأكد من تشغيلها، وإلا فقد لا يتمكن الروبوت من العودة للشحن.

الضغط على  سيؤدي إلى إيقاف الروبوت مؤقتًا أثناء التنظيف.
الضغط على  سيؤدي إلى إيقاف الروبوت أثناء التنظيف.

السكون


انتقل إلى وضع السكون تلقائيًا:

- الروبوت غير نشط وقاعدة الشحن غير متصلة لمدة 10 دقائق.
- لا توجد عملية تشغيل في غضون 10 دقائق بعد شحن الروبوت بالكامل.

انتقل إلى وضع السكون يدويًا:

اضغط على زر  في وحدة التحكم عن بعد.

إعادة ضبط النظام

في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على زر  +  لمدة 15 ثانية لإعادة ضبط النظام.
بعد إعادة ضبط النظام، سيستعيد الروبوت إعدادات المصنع.

الصيانة الدورية

لإبقاء الروبوت في الحالة المثلى له، يُرجى المحافظة على الروبوت، واستبدال الأجزاء بالترددات التالية:

معدل تكرار الاستبدال	معدل تكرار الصيانة	جزء الروبوت
كل 3-6 شهرًا	مرة واحدة كل أسبوعين	الفرشاة الجانبية
كل 6-12 شهرًا	مرة واحدة كل أسبوع	الفرشاة الرئيسية
كل 3-6 أشهر	مرة واحدة كل أسبوع	مرشح ذو أداء عال
/	مرة واحدة كل أسبوع	مستشعر الحواف مستشعر إعادة الشحن مستشعر المنحدرات المحطة الطرفية لاستقبال الأشعة تحت الحمراء مضد أمامي قطب الشحن العجلة العامة/ العجلة المُدارة

- قبل البدء في مهام التنظيف والصيانة في الروبوت، أوقف تشغيل الروبوت وافصل كبل الطاقة.
- وتوفر أداة التنظيف متعددة الوظائف بسهولة الصيانة. توخ الحذر عند التعامل مع أداة التنظيف هذه نظرًا لاحتوائها على حواف حادة.
- تصنع شركة EZVIZ قطع الغيار والتكسيبات المختلفة. تُرجى زيارة www.ezviz.com/ar لمزيد من المعلومات حول قطع الغيار.

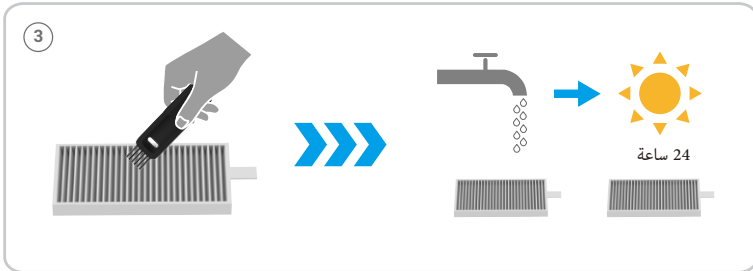
اضغط على زر إخراج صندوق الغبار لسحب صندوق الغبار، ثم اسكب الأوساخ في سلة المهملات.



1 ازرع المرشح من الصندوق المخصص له.



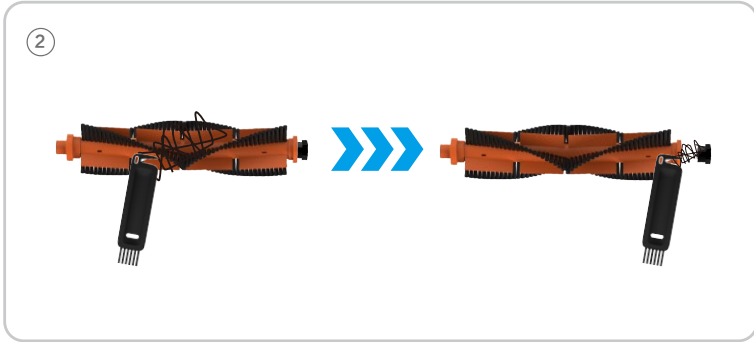
1 نظف المرشح باستخدام أداة التنظيف واغسله وصندوق الغبار بالكامل بالماء حسب الضرورة، ثم يجب تجفيف جميع الأجزاء التي خضعت للتنظيف بأكملها. تجنّب التنظيف باستخدام الماء الساخن أو المنظفات.



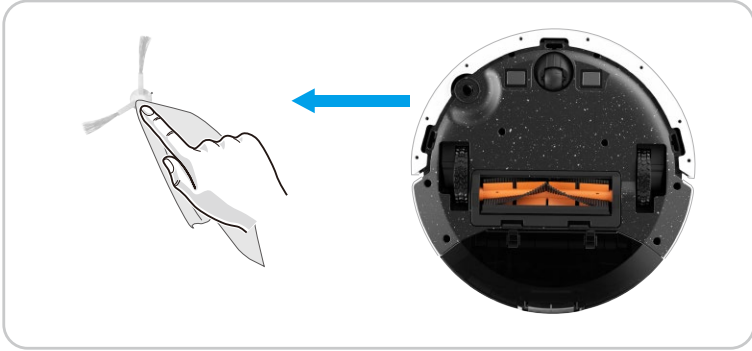
اضغط على الأزرار لإخراج غطاء الفرشاة الرئيسية والفرشاة الرئيسية.



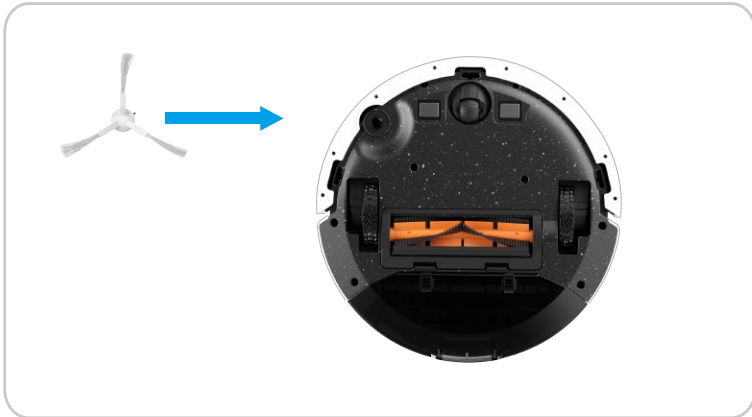
استخدم شفرة أداة التنظيف لقطع الشعر المتشابك على الفرشاة الرئيسية، وإزالة الأسطوانة الموجودة على أحد طرفي الفرشاة الرئيسية لتنظيفها، ثم أعد تثبيت الفرشاة الرئيسية في مكانها.



اسحب الفرشاة الجانبية للخارج، ثم نظف الأشياء الغريبة مثل الشعر.



اسحب الفرشاة الجانبية القديمة، ثم اضغط على الفرشاة الجديدة في الموضع.

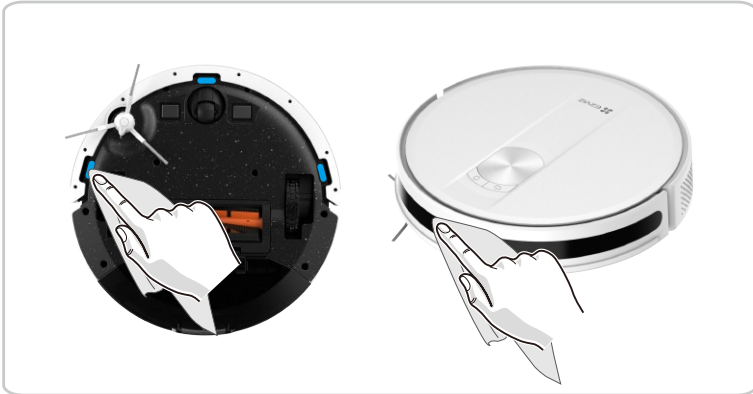


- ① اسحب العجلة العامة مباشرة باليد، ونظفها باستخدام أداة التنظيف المخفية، ثم أعد تثبيتها في مكانها.
- ② نظف العجلة العامة باستخدام الأداة المخفية للتنظيف.

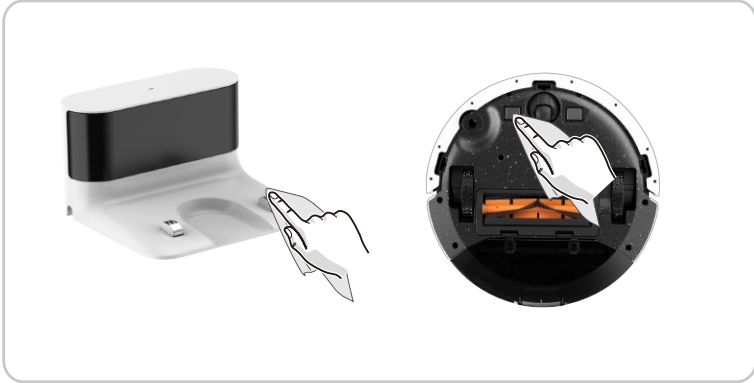


تنظيف المستشعرات

امسح الغبار الموجود على المستشعرات باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.



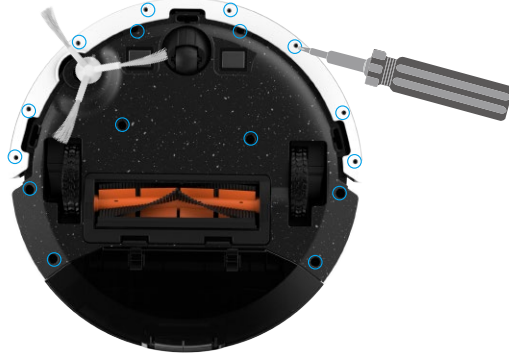
امسح الغبار الموجود على أقطاب الشحن باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.



الاحتياطات البيئية

قد تُسبب المواد الكيميائية الموجودة في بطارية الليثيوم أيون المدمجة في هذا المنتج تلوثًا بيئيًا. لذا يُرجى إزالتها قبل تخريد الجهاز وإرسالها إلى محطة إعادة تدوير بطاريات محترفة للتخلص منها مركزيًا. خطوات إزالة البطارية (تنطبق المعلومات الآتية عند التخلص من الجهاز فقط، ولا تمثل تعليمات التشغيل اليومية):

1. اترك الروبوت يعمل في حالة طاقة منخفضة بحيث لا يمكن التنظيف دون لمس قاعدة الشحن.
2. أوقف تشغيل الروبوت وأزل الفرش الجانبية وصندوق الغبار.
3. اقلب الروبوت وقم بإزالة البراغي الموجودة في الجزء السفلي.
4. أزل غطاء البطارية.
5. أخرج البطارية.



- 1 عند تفكيك أجزاء البطارية، يرجى التأكد من نفاذ الطاقة من كامل الشحن وتشغيلها مع فصل قاعدة الشحن.
- يُرجى تفكيك حزمة البطارية بأكملها معًا وعدم إتلاف غلاف حزمة البطارية لتجنب حدوث ماس كهربائي أو تسرب المواد الخطرة.
- إذا خرجت إفرات من البطارية ولمستها عن طريق الخطأ، فيُرجى شطف يدك بكثير من الماء وطلب الرعاية الطبية على الفور.
- لا ينبغي التخلص من هذا المنتج بعد تاريخ انتهاء الصلاحية أو بعد عدم عمل الإصلاح بشكل طبيعي، يُرجى تسليمه إلى مؤسسة مؤهلة للتخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، ويُرجى الرجوع إلى اللوائح الوطنية أو المحلية بشأن التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية لمعرفة الطريقة الصحيحة.

سيومض مؤشر الطاقة باللون الأحمر، وسيصدر الجرس صفيراً في حالة وجود خلل عند تشغيل الروبوت، ويُرجى التحقق من الجدول الواردة أدناه لحل مشكلاتك.

المشكلة	الحل
لا يمكن تشغيل الروبوت	تأكد من توصيل الروبوت بمصدر الطاقة. تأكد من أن البطارية مشحونة بالكامل. في حالة استمرار المشكلة، يُرجى إعادة ضبط الروبوت.
عند توقف الروبوت عن العمل فجأة،	تحقق إن كان الروبوت عالقاً أو مسدوداً بالعقبات. تحقق من الانخفاض الحاد لمستوى البطارية. في حالة استمرار المشكلة، فِرْجى إيقاف تشغيله، والانتظار لمدة 3 ثوانٍ، ثم إعادة تشغيله.
لا يمكن إعداد جدول المسح	تأكد من تشغيل الروبوت. تأكد من ضبط وقت الجدول الزمني بطريقةٍ صحيحةٍ. تحقق من الانخفاض الحاد لتشغيل الروبوت؛ لبدء عملية المسح. تعطل ضبط وقت التحكم عن بعد والوقت المجدول. يُرجى محاولة ضبط وقت الروبوت والوقت المجدول والتأكد من تنشيط الإعدادات. لن يبدأ الروبوت أي عملية تنظيف مجدول عند تنفيذ المهمة.
الشفط متدني للغاية	افحص مدخل الشفط بحثاً عن وجود عائق. أفرغ صندوق الغبار نظّف المرشحات باستخدام المياه تحقق مما إذا كانت المرشحات مبللة بسبب الماء أو غيرها من السوائل على الأرض. اترك المرشحات تجف بطريقةٍ طبيعيةٍ قبل الاستخدام.
لا يمكن شحن الروبوت	يرجى التحقق مما إذا كانت قاعدة الشحن متصلة بطريقةٍ صحيحةٍ بمصدر الطاقة، ويضيء مؤشر قاعدة الشحن عند تشغيل الطاقة. عندما يكون الروبوت متصلاً بقاعدة الشحن، ينطفئ ضوء مؤشر قاعدة الشحن. إذا كان الروبوت متصلاً بقاعدة الشحن، ولكن ضوء مؤشر قاعدة الشحن لا ينطفئ ولا يستجيب الروبوت، فِرْجى استخدام قطعة قماش جافة لمسح أقطاب الشحن الموجودة في الجزء السفلي للروبوت وأقطاب الشحن لقاعدة الشحن، ثم حاول مرة أخرى. في حالة استمرار عدم قدرتك على شحن الروبوت بعد تنفيذ عمليات التشغيل المذكورة آنفًا، يرجى الاتصال بقسم ما بعد البيع أو وكيلك.

المشكلة	الحل
في حالة عدم قدرة الروبوت على العودة إلى قاعدة الشحن.	امسح قاعدة شحن الأجسام في حدود 0.5 متر على الجانبين الأيسر والأيمن وفي حدود 1.5 متر في الأمام.
	تأكد من بدء الروبوت عملية المسح من قاعدة الشحن دون حركة غير طبيعية.
	عندما يكون الروبوت بالقرب من قاعدة الشحن، يمكنه العودة سريعًا، ولكن في حالة وجود قاعدة الشحن بعيدًا، فسيحتاج الروبوت إلى مزيد من الوقت للعودة.
	يرجى الانتظار أثناء عودته.
عدم دوران الفرشاة الرئيسية	نظف أقطاب الشحن.
	نظف الفرشاة الرئيسية.
وجود حركة غير طبيعية أو مسار مسح للروبوت	تحقق إن كانت الفرشاة وغطاء الفرشاة الرئيسيين مثبتين على نحو صحيح.
	جفّف المستشعر بحرص باستخدام قطعة قماش جافة.
	أعد تشغيل الروبوت.
لا يمكن التحكم في الروبوت بدقة باستخدام وحدة التحكم عن بعد	تحقق من احتواء وحدة التحكم عن بعد على طاقة كافية. إن لم تتمكن الشاشة من الإضاءة، فيرجى استبدال بطاريتين AAA جديدتين.
	تحقق من احتواء الروبوت على طاقة كافية. إن تعذر تشغيل الروبوت بعد الضغط مع الاستمرار على الزر (⏻) لمدة 4 ثوانٍ، فيرجى إعادة الشحن يدويًا والمحاولة مجددًا بعد شحن الروبوت بالكامل.
	تعمل وحدة التحكم عن بعد مع الأشعة تحت الحمراء، وتقع محطة استقبال الأشعة تحت الحمراء للروبوت في الجزء الأمامي منه. يرجى توجيه الجزء الأمامي من الروبوت لعمليات التحكم عن بعد.

للحصول على معلومات إضافية بشأن الروبوت، يرجى الرجوع إلى www.ezviz.com/ar.

سيومض مؤشر الطاقة باللون الأحمر، وسيصدر الجرس صفيراً في حالة وجود خلل عند تشغيل الروبوت، ويُرجى التحقق من الجدول الواردة أدناه لحل مشكلاتك.

المطالبات الصوتية	الحلول
صوت صفير ثلاث مرات "بيب" "بيب" "بيب" (يصدر صوت صفير لثلاث مرات بشكل مستمر، فاصل زمني مدته ثانيتين، يتكرر 10 مرات)	وحدة الفرشاة الجانبية غير طبيعية • يرجى التحقق من وجود أي مادة غريبة عالقة في فرشاة جانبية، وحاول إعادة تشغيل الروبوت مجدداً. • في حالة استمرار وجود الخطأ، يرجى الاتصال بقسم الخدمة لدينا.
صوت صفير ("بيب") (فاصل زمني مدته ثانيتين، يتكرر 10 مرات)	الفرشاة الدوارة غير طبيعية • يرجى إخراجها، وتنظيفها وتزليتها وصلاتها وغطائها ومدخل الشفط. • يرجى محاولة إعادة تشغيل الروبوت بعد التنظيف. • في حالة استمرار وجود الخطأ، يرجى الاتصال بقسم الخدمة لدينا.
إشارة صوتية "بيب" "بيب" "بيب" "بيب" (إشارة صوتية 4 مرات باستمرار، فاصل زمني مدته ثانيتين، يتكرر 10 مرات)	الشحن غير طبيعي يرجى التحقق من منطقة الشحن بحثاً عن وجود تلوث، وحاول تنظيف أقطاب الشحن. وحدة العجلة غير طبيعية • يرجى التحقق من وجود أي مادة غريبة عالقة في العجلات، وحاول إعادة تشغيل الروبوت مجدداً. • في حالة استمرار وجود الخطأ، يرجى الاتصال بقسم الخدمة لدينا.
صوت صفير "بيب" "بيب" "بيب" "بيب" "بيب" (تصدر ثلاثة أصوات صفير، ثم صوت صفير لمرةٍ بشكل مستمر، فاصل زمني مدته ثانيتين، يتكرر 10 مرات)	المروحة غير طبيعية • يرجى التحقق من وجود مواد غريبة عالقة في المروحة، وحاول إعادة تشغيل الروبوت مجدداً. • يرجى تنظيف صندوق الغبار والمرشحات، وحاول إعادة تشغيل الروبوت. • في حالة استمرار وجود الخطأ، يرجى الاتصال بقسم الخدمة لدينا.
صوت صفير "بيب" "بيب" "بيب" "بيب" "بيب" (تصدر أربع أصوات صفير، ثم ثلاث أصوات صفير بشكل مستمر، فاصل زمني مدته ثانيتين، يتكرر 10 مرات)	البطارية غير طبيعية درجة حرارة البطارية بالغة الارتفاع أو الانخفاض. يرجى التمهّل حتى عودة درجة حرارة البطارية إلى طبيعتها (من 0 إلى 40 درجة مئوية/ من 32 إلى 104 درجة فهرنهايت) قبل الاستخدام. • في حالة استمرار وجود الخطأ، يرجى الاتصال بقسم الخدمة لدينا.

إن تعذّر التخلص من العيوب المقابلة بالرجوع إلى الطرق المذكورة آنفاً، فيرجى الضغط مع الاستمرار على  لمدة 15 ثانية، وسيستعيد الروبوت إعدادات المصنع تلقائياً. في حالة عدم حذفه بعد، يرجى الرجوع إلى www.ezviz.com/ar.